|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 番号 | 見出し／本文 | 韓国・朝鮮語 |
| 30 | 避難指示発令 | 피난 지시 발령 |
| こちらはAA市です。土砂災害発生の危険が高まったため、xx時xx分、BB地区、CC地区の土砂災害警戒区域等に「避難指示」を発令します。この地域及び周辺の方は、土砂災害の時のための避難場所に避難してください。外が危険な場合は、建物内の少しでも崖から離れた安全な場所に避難してください。避難場所はDD小学校、EE中学校、FF体育館、GG公民館です。 | 이곳은 AA시입니다. 토사 재해 발생의 위험성이 높아졌기 때문에, xx시 xx분에 BB지역 및 CC지역의 토사 재해 경계 구역 등에 「피난 지시」를 발령합니다. 이 지역 및 주변 지역 분들은 토사 재해 시를 위한 피난 장소로 대피하십시오. 밖이 위험한 경우는 조금이라도 절벽에서 떨어진, 건물 내의 안전한 장소로 피난하십시오. 피난 장소는 DD초등학교, EE중학교, FF체육관, GG공민관입니다. |